



## 南米東岸航路輸出 Export- East Coast South America Service

苫小牧・清水・門司・博多積みサービスも行っております。  
スケジュール等詳細はお問合せ下さい。

株式会社 MOL JAPAN  
Bookingのご用命はこちらへ  
関東支社 中南米・アフリカ・豪州・インド担当: TEL 050-3786-7136  
中部支社 全地域: TEL 052-564-7085  
関西支社 全地域: TEL 06-6446-6530  
九州支店 全地域: TEL 092-262-0702

2017年12月11日

1st Vessel 日本各港の情報確認に是非ご利用ください! ↓

日本入出港時間

CY OPEN日一覧

### CSW (EAST COAST OF SOUTH AMERICA LINE)

LINE	1ST VESSEL		VOY		大阪 - 四日市		横浜		東京		名古屋		神戸		SINGAPORE	2ND VESSEL		釜山		香港		SINGAPORE	SANTOS	PARANAGUA	BUENOS AIRES	MONTEVIDEO	RIO GRANDE	NAVEGANTES	ITAJAI
	寄港曜日	(CHS1) (HSX)	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	VOY	土	月	土	日	火	日	火	☆	月	水	金	土	
CHS1	MOL GLOBE	0030 S	-	-	12/12	-	12	12/11	-	12	12/13	-	13	12/14	-	14	12/21	MSC SARA ELENA	749 A	12/09	12/18	12/23	01/14	01/16	01/19	01/22	01/24	01/26	01/27
HSX	WAN HAI 506	0155 W	12/04	-	05	12/06	-	06	12/07	-	08	12/08	-	08	-	-	12/16												
CHS1	MOL GATEWAY	0031 S	-	-	12/19	-	19	12/18	-	19	12/20	-	20	12/21	-	21	12/28	MSC ANTONELLA	750 A	12/16	12/25	12/30	01/21	01/23	01/26	01/29	01/31	02/02	02/03
HSX	MOL EMINENCE	0204 W	12/11	-	12	12/13	-	13	12/14	-	15	12/15	-	15	-	-	12/23												
CHS1	MOL GRANDEUR	0042 S	-	-	12/26	-	26	12/25	-	26	12/27	-	27	12/28	-	28	01/04	CEZANNE	751 W	12/23	01/01	01/06	01/28	01/30	02/02	02/05	02/07	02/09	02/10
HSX	MOL EARNEST	0014 W	12/18	-	19	12/20	-	20	12/21	-	22	12/22	-	22	-	-	12/30												
◇	CHS1	MOL GLOBE	0031 S	-	-			01/01	-	02	01/03	-	03	01/04	-	04	01/11	MAERSK LETICIA	752 W	12/30	01/08	01/13	02/04	02/06	02/09	02/12	02/14	02/16	02/17
	HSX	MOL EMERALD	0205 W	12/25	-	26	12/27	-	27	12/28	-	29	12/29	-	29	-	01/06												
	CHS1	MOL GATEWAY	0032 S	-	-	01/09	-	09	01/08	-	09	01/10	-	10	01/11	-	01/18	MAERSK SHAMS	801 W	01/06	01/15	01/20	02/11	02/13	02/16	02/19	02/21	02/23	02/24
◆	HSX	WAN HAI 510	0109 W	01/01	-	02		01/04	-	05	01/05	-	05	-	-	01/13													
	CHS1	MOL GRANDEUR	0043 S	-	-	01/16	-	16	01/15	-	16	01/17	-	17	01/18	-	01/25	MAERSK SIRAC	802 W	01/13	01/22	01/27	02/18	02/20	02/23	02/26	02/28	03/02	03/03
	HSX	MOL ENDOWMENT	0013 W	01/08	-	09	01/10	-	10	01/11	-	12	01/12	-	12	-	01/20												
	CHS1	MOL GLOBE	0032 S	-	-	01/23	-	23	01/22	-	23	01/24	-	24	01/25	-	02/01	MSC JEONGMIN	803 A	01/20	01/29	02/03	02/25	02/27	03/02	03/05	03/07	03/09	03/10
	HSX	MOL EXPLORER	0013 W	01/15	-	16	01/17	-	17	01/18	-	19	01/19	-	19	-	01/27												
	CHS1	MOL GATEWAY	0033 S	-	-	01/30	-	30	01/29	-	30	01/31	-	31	02/01	-	02/08	MAERSK LAGUNA	804 W	01/27	02/05	02/10	03/04	03/06	03/09	03/12	03/14	03/16	03/17
	HSX	WAN HAI 506	0156 W	01/22	-	23	01/24	-	24	01/25	-	26	01/26	-	26	-	02/03												

その他、以下の仕向地へのサービスも行っております。  
◎【ASUNCION】：BUENOS AIRES経由FEEDER  
◎【SUAPE, FORTALEZA, SALVADOR】：NAVEGANTES経由FEEDER

\*SANTOS寄港ターミナル：BTPターミナル

※危険品に関するご注意：  
お引き受けの際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く可能性があります。  
あらかじめご用意をお願い致します。

◇ 本船は横浜を抜港することが決定致しました。  
◆ 本船は四日市を抜港することが決定致しました。

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	各Destinationまでの所要日数						
				SANTOS	PARANAGUA	BUENOS AIRES	MONTEVIDEO	RIO GRANDE	NAVEGANTES	ITAJAI
大阪	HSX	月-火	月 AM	40	42	45	48	50	52	53
四日市	HSX	水-水	火 16:30	39	41	44	47	49	51	52
横浜	CHS1	火-火	月 16:30	33	35	38	41	43	45	46
	HSX	木-金	水 16:30	37	39	42	45	47	49	50
東京	CHS1	月-火	金 16:30	33	35	38	41	43	45	46
	HSX	金-金	木 16:30	37	39	42	45	47	49	50
名古屋	CHS1	水-水	火 16:30	32	34	37	40	42	44	45
神戸	CHS1	木-木	水 16:30	31	33	36	39	41	43	44



## 南米西岸航路輸出スケジュール①

### Export- West Coast South America Service (No.1)

株式会社 MOL JAPAN  
Bookingのご用命はこちらへ

関東支社 中南米・アフリカ・豪州トレード担当:TEL 050-3786-7136  
中部支社 全地域:TEL 052-564-7085  
関西支社 全地域:TEL 06-6446-6530  
九州支店 全地域:TEL 092-262-0702

下記 1st Vessel 日本各港の情報確認に是非ご利用ください! ↓

苫小牧、新潟、水島、鹿児島、那覇出し等のサービスも行っております。詳細はお問い合わせください。

\*危険品に関するご注意  
お引受の際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く可能性がございます。  
あらかじめご用意をお願いします。

入出港時間はこちら  
CY OPEN日はこちら  
CY CUT日はこちら

#### CWL Service (メキシコ Manzanillo, ペルー Callao, チリ Iquique, Valparaiso, Lirquen向け)

LINE	VESSEL	VOY.	KOBE (火)水-水	OSAKA (火)水-水	TOKYO (金)土-日	YOKOHAMA (金)日-日	SHIMIZU (金)月-月	YOKKAICHI (月)火-火	NAGOYA (月)火-水	HAKATA (水)木-木	BUSAN	2ND VESSEL	VOY	BUSAN 日-日	MANZANILLO 水	CALLAO 木	IQUIQUE 日	VALPARAISO 火	LIRQUEN 金
CBE	MONACO	0034 S	--	--	12/02-03	12/03-03	12/04-04	12/05-05	12/05-06	12/7-07	12/08	MOL PARADISE	2707 E	12/10-10	12/27	01/04	01/07	01/09	01/12
WKS	MAX MARINER	1738 W	11/29-29	11/29-29	--	--	--	--	--	--	12/03								
CBE	MOL SEABREEZE	0099 S	--	--	12/09-10	12/10-10	12/11-11	12/12-12	12/12-13	12/14-14	12/15	ANTON SCHULTE	2708 E	12/17-17	01/03	01/11	01/14	01/16	01/19
WKS	MAX MARINER	1739 W	12/06-06	12/06-06	--	--	--	--	--	--	12/10								
CBE	MOL SPARKLE	1064 S	--	--	12/16-17	12/17-17	12/18-18	12/19-19	12/19-20	12/21-21	12/22	NYK LODESTAR	2709 E	12/24-24	01/10	01/18	01/21	01/23	01/26
WKS	MAX MARINER	1740 W	12/13-13	12/13-13	--	--	--	--	--	--	12/17								
CBE	MONACO	0035 S	--	--	12/23-24	12/24-24	12/25-25	12/26-26	12/26-27	12/28-28	12/29	NYK LIBRA	2710 E	12/31-31	01/17	01/25	01/28	01/30	02/02
WKS	MAX MARINER	1741 W	12/20-20	12/20-20	--	--	--	--	--	--	12/24								
CBE	<b>VOID</b>		--	--	--	--	--	--	--	--		CAPE PIONEER	2711 E	01/07-07	01/24	02/01	02/04	02/06	02/09
WKS	MAX MARINER	1742 W	12/27-27	12/27-27	--	--	--	--	--	--	12/31								
CBE	MOL SPARKLE	1065 S	--	--	01/06-07	01/07-07	01/08-08	01/09-09	01/09-10	1/11-11	01/12	NYK LEO	2801 E	01/14-14	01/31	02/08	02/11	02/13	02/16
WKS	MAX MARINER	1801 W	01/03-03	01/03-03	--	--	--	--	--	--	01/07								
CBE	MONACO	0036 S	--	--	01/13-14	01/14-14	01/15-15	01/16-16	01/16-17	1/18-18	01/19	MOL PACE	2802 E	01/21-21	02/07	02/15	02/18	02/20	02/23
WKS	MAX MARINER	1802 W	01/10-10	01/10-10	--	--	--	--	--	--	01/14								
CBE	MOL SEABREEZE	0101 S	--	--	01/20-21	01/21-21	01/22-22	01/23-23	01/23-24	1/25-25	01/26	MARY	2803 E	01/28-28	02/14	02/22	02/25	02/27	03/02
WKS	MAX MARINER	1803 W	01/17-17	01/17-17	--	--	--	--	--	--	01/21								

#### GPX Service(エクアドル Guayaquil向け)

3rd VESSEL	VOY	CALLAO 月	GUAYAQUIL 木
AL10TH	00187	01/01	01/04
JAMILA	00067	01/08	01/11
AL10TH	00188	01/15	01/18
JAMILA	00068	01/22	01/25
AL10TH	00189	01/29	02/01
JAMILA	00069	02/05	02/08
AL10TH	00190	02/12	02/15
JAMILA	00070	02/19	02/22

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	Destination					
				Manzanillo	Callao	Iquique	Valparaiso	Lirquen	Guayaquil
東京	CBE	土-日	金	24	32	35	37	40	39
横浜	CBE	日-日	金	24	32	35	37	40	39
清水	CBE	月-月	金	23	31	34	36	39	38
四日市	CBE	火-火	月	22	30	33	35	38	37
名古屋	CBE	火-水	月	21	29	32	34	37	36
博多	CBE	木-木	水	20	28	31	33	36	35
神戸	WKS	水-水	火	28	36	39	41	44	43
大阪	WKS	水-水	火	28	36	39	41	44	43

2017年12月15日



/2nd Revised/  
**南米西岸航路輸出スケジュール②**  
 Export- West Coast South America Service (No.2)

株式会社 MOL JAPAN  
 Bookingのご用命はこちらへ  
 関東支社 中南米・アフリカ・豪州・インド担当: TEL 050-3786-7136  
 中部支社 全地域: TEL 052-564-7085  
 関西支社 全地域: TEL 06-6446-6530  
 九州支店 全地域: TEL 092-262-0702

下記 1st Vessel 日本各港の情報確認に是非ご利用ください！ ↓

\*危険品に関するご注意  
 お引受の際、英文MSDSの提出を依頼させて頂く  
 可能性があります。

- 入出港時間はこちら
- CY OPEN日はこちら
- CY CUT日はこちら

苫小牧、新潟、水島、鹿児島、那覇出し等のサービスも行っております。詳細はお問い合わせください。

LINE	VESSEL	VOY.	TOKYO	YOKOHAMA	SHIMIZU	YOKKAICHI	NAGOYA	HAKATA	KOBE	OSAKA	BUSAN	AM2 Service (寄港 Lazaro Cardenas, Balboa, Buena Ventura向け)					
			(金)土 - 日	(金)日 - 日	(金)月 - 月	(月)火 - 火	(月)火 - 水	(水)木 - 木	(火)水 - 水	(火)水 - 水		2ND VESSEL	VOY.	BUSAN	LAZARO CARDENAS	BALBOA	BUENAVENTURA
CBE	MOL SEABREEZE	0099 S	12/09 - 10	12/10 - 10	12/11 - 11	12/12 - 12	12/12 - 13	12/14 - 14	--	--	12/15	A. P. MOLLER	1713 E	12/21 - 22	01/07	01/12	01/15
WKS	MAX MARINER	1740 W	--	--	--	--	--	--	12/13 - 13	12/13 - 13	12/17						
CBE	MOL SPARKLE	1064 S	12/16 - 17	12/17 - 17	12/18 - 18	12/19 - 19	12/19 - 20	12/21 - 21	--	--	12/22	SOVEREIGN MAERSK	1717 E	12/28 - 29	01/14	01/19	01/22
WKS	MAX MARINER	1741 W	--	--	--	--	--	--	12/20 - 20	12/20 - 20	12/24						
CBE	MONACO	0035 S	12/23 - 24	12/24 - 24	12/25 - 25	12/26 - 26	12/26 - 27	12/28 - 28	--	--	12/29	MAERSK SALALAH	1801 E	01/04 - 05	01/21	01/26	01/29
WKS	MAX MARINER	1742 W	--	--	--	--	--	--	12/27 - 27	12/27 - 27	12/31						
CBE	<b>VOID</b>		--	--	--	--	--	--	--	--		CHASTINE MAERSK	1801 E	01/11 - 12	01/28	02/02	02/05
WKS	MAX MARINER	1801 W	--	--	--	--	--	--	01/03 - 03	01/03 - 03	01/07						
CBE	MOL SPARKLE	1065 S	01/06 - 07	01/07 - 07	01/08 - 08	01/09 - 09	01/09 - 10	1/11 - 11	--	--	01/12	SOFIE MAERSK	1801 E	01/18 - 19	02/04	02/09	02/12
WKS	MAX MARINER	1802 W	--	--	--	--	--	--	01/10 - 10	01/10 - 10	01/14						
CBE	MONACO	0036 S	01/13 - 14	01/14 - 14	01/15 - 15	01/16 - 16	01/16 - 17	1/18 - 18	--	--	01/19	CHARLOTTE MAERSK	1801 E	01/25 - 26	02/11	02/16	02/19
WKS	MAX MARINER	1803 W	--	--	--	--	--	--	01/17 - 17	01/17 - 17	01/21						

**AM3 Service (寄港 Manzanillo, Lazaro Cardenas, Balboa, Buena Ventura向け)**

VESSEL	VOY.	YOKOHAMA	MANZANILLO	LAZARO CARDENAS	BALBOA	BUENA VENTURA
		(水)月 - 月	月	火	日	水
SINE MAERSK	1709 E	12/11 - 11	12/25	12/26	12/31	01/03
SOROE MAERSK	1709 E	12/18 - 18	01/01	01/02	01/07	01/10
SVENDBORG MAERSK	1709 E	12/25 - 25	01/08	01/09	01/14	01/17
●SANTA LORETTA	1711 E	01/01 - 01	01/15	01/16	01/21	01/24
SALLY MAERSK	1801 E	01/08 - 08	01/22	01/23	01/28	01/31
CORNELIUS MAERSK	1801 E	01/15 - 15	01/29	01/30	02/04	02/07
CAROLINE MAERSK	1801 E	01/22 - 22	02/05	02/06	02/11	02/14

●本船名が変更になりました。

寄港地	1st Vessel	曜日	CY CUT	Destination		
				Lazaro Cardenas	Balboa	Buenaventura
東京	CBE	土-日	金	28	33	36
横浜	CBE	日-日	金	28	33	36
清水	CBE	月-月	金	27	32	35
四日市	CBE	火-火	月	26	31	34
名古屋	CBE	火-水	月	25	30	33
博多	CBE	木-木	水	24	29	32
神戸	WKS	水-水	火	25	30	33
大阪	WKS	水-水	火	25	30	33

寄港地	曜日	CY OPEN	CY CUT	Destination			
				Manzanillo	Lazaro Cardenas	Balboa	Buenaventura
横浜	月-月	月	水	14	15	20	23

※休祝日の関係で下記曜日よりCUT日が繰り上がることがございます。  
 ※特殊コンテナや危険品のCY CUT日につきましては、都度ターミナルへご確認をお願い致します。  
 ※事前搬入および遅れ搬入は原則不可とさせていただきます。